

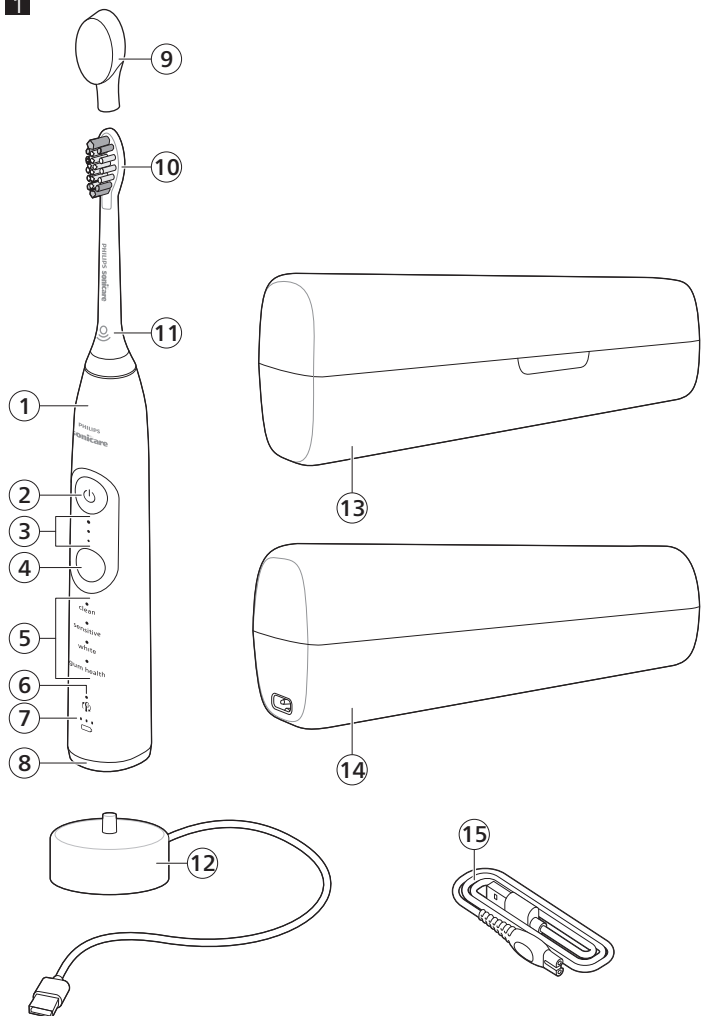
**PHILIPS**

**sonicare**

6500  
7100



1



## Ievads

Sveicināti Philips Sonicare saimē! Šī zobu suka ļauj efektīvi noņemt aplikumu, iegūt baltākus zobus un veselīgākas smaganas. Izmantojot Sonicare maigās Sonic tehnoloģijas kombināciju ar klīniski izstrādātām un apstiprinātām funkcijām, jūs varat būt pārliecināts, ka ikreiz saņemat vislabāko zobu tīrīšanu. Turpmāka atbalsta saņemšanai un produkta reģistrācijai izmantojiet šo tīmekļa vietni: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

## Svarīga informācija par drošību

Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta, tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabāiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus.

## BRĪDINĀJUMI

- Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmateriālus. Izmantojiet tikai oriģinālo USB kabeli un USB barošanas bloku, ja tie ir ietverti komplektā.
- Šai ierīcei nav daļu, kuru apkopi var veikt lietotājs. Ja ierīce ir bojāta, pārtrauciet to lietot un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī. USB kabeļa bojājumu gadījumā pārtrauciet tā lietošanu.
- Lādētājus un uzlādes ceļojumu futrāli sargājiet no ūdens.
- Pabeidzot tīrīšanu, pirms adaptera, lādētāja vai uzlādes ceļojuma futrāļa pievienošanas pārliecinieties, vai tie ir pilnībā sausi.
- Šo ierīci var izmantot bērni un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi.
- Raugieties, lai bērni nerotaļājas ar šo ierīci.
- Nemazgājiet nevienu izstrādājuma daļu trauku mazgājamajā mašīnā.
- Neizmantojiet adapteru un lādētājus ārā un karstu virsmu tuvumā.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai zobu, smaganu un mēles tīrīšanai.
- Pārtrauciet lietot suku uzgali, ja tās sari ir saspīesti vai saliekti. Nomainiet suku uzgali ik pēc 3 mēnešiem vai agrāk, ja tam ir redzamas nolietojuma pazīmes.
- Nepieļaujiet tiešu saskari ar izstrādājumiem, kas satur ēteriskās eļļas vai kokosriekstu eļļu. Saskare ar eļļu var sekmēt sariņu izkrišanu.
- Maksimālais lietošanas augstums ir 4500 metri.

## AR VESELĪBU SAISTĪTI BRĪDINĀJUMI

- Pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar savu zobārstu/ārstu, ja pēc lietošanas rodas pārmērīga asiņošana, ja pēc 1 lietošanas nedēļas turpinās asiņošana vai ja Jums rodas diskomforts vai sāpes.
- Ja pēdējo divu mēnešu laikā jums ir bijušas mutes vai smaganu operācijas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar zobārstu.
- Ja jums ir elektrokardiostimulators vai cita implantēta ierīce, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu vai implantētās ierīces ražotāju.
- Ja jums radušās medicīniska rakstura šaubas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Šī ir personīgās higiēnas ierīce, un tā nav paredzēta lietošanai vairākiem pacientiem zobārstniecības praksē vai iestādē.

## BATERIJU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šajā ierīcē ir baterijas, kuras nomainīt drīkst tikai kvalificēts speciālists.
- Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta, tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.
- Izmantojiet tikai oriģinālos Philips piederumus un patēriņa preces.
- Nenovietojiet produktu un baterijas uguns tuvumā, kā arī nepakļaujiet tos tiešu saules staru vai augstas temperatūras iedarbībai.
- Ja produkts pārlieku sakarst vai izdala smaku, maina krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar Philips.
- Izstrādājumus un to baterijas nedrīkst likt mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītiņiem.
- Neatveriet, nepārveidojiet, necaurduriet, nebojājiet vai neizjauciet izstrādājumu vai bateriju, lai novērstu bateriju sakaršanu vai indīgu vai bīstamu vielu noplūdi. Neizraisiet īsslēgumu, nepārlādējiet baterijas vai neveiciet to atgriezenisku uzlādi.
- Šajā iekārtā iekļautas baterijas, kas nav nomaināmas. Kad baterija ir nokalpojusi, atbilstoši atbrīvojieties no ierīces, skatiet sadaļu Pārstrāde.
- Uzlādējiet tikai ar Philips HX6110, HYTCxx vai līdzvērtīgiem drošai lietošanai apstiprinātiem adapteriem ar šādām ievades vērtībām: 4,75–5,25 V līdzstrāva, 1,5 W.
- Uzlādējiet un lietojiet ierīci no 0 °C līdz 40 °C temperatūrā.

- Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsslēgums, neļaujiet bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādzēm, gredzeniem). Netiniet baterijas alumīnija folijā. Pirms likvidējat, aptiniet bateriju spaiļi ar līmlentu vai ievietojiet baterijas plastmasas maisiņā.
- Šajā iekārtā ir iekļauta uzlādējama litija-jonu baterija. **ATBILSTOŠI JĀPĀRSTRĀDĀ VAI JĀIZMET.**

## Uzglabāšanas un pārvadāšanas nosacījumi

Temperatūra: no -20 °C līdz +60 °C.

## Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## Radioiekārtu direktīva

Ar šo Philips paziņo, ka elektriskās zobu suku ar radioiekārtas veidu (Bluetooth, NFC) atbilst direktīvai 2014/53/ES.

- Bluetooth radiofrekvenču saskarne attiecīgajos izstrādājumos darbojas ar 2,4 GHz.
- Bluetooth ierīces maksimālā jauda ir 3 dBm.
- NFC radiofrekvenču saskarne attiecīgajos izstrādājumos darbojas ar 13,56 MHz.
- Šīs ierīces pārraidītās radiofrekvences maksimālā jauda ir 30,16 dBm.

ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šeit:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

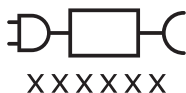
Piezīme. Funkcijas dažādiem modeļiem var atšķirties. Daži modeļi, iespējams, nav aprīkoti ar Bluetooth vai NFC.

## GLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Uz izstrādājuma var parādīties šādi simboli:



Šis simbols norāda, ka pirms ierīces lietošanas ir jāizlasa lietošanas instrukcija.



Šis simbols norāda, ka jāizmanto norādītais barošanas avots.

## Paredzētā lietošana

Sonicare elektriskās zobu birstes ir paredzētas, lai noņemtu no zobiem aplikumu un pārtikas atliekas, lai mazinātu zobu bojāšanos un uzlabotu un uzturētu mutes dobuma veselību.

## Philips ierīce Sonicare (1. attēls)

- 1 Rokturis
- 2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 3 Intensitātes indikators
- 4 Režims/intensitātes taustiņš
- 5 Režīma indikators
- 6 Atgādinājums zobu birstes uzgaļa maiņai
- 7 Akumulatora indikators
- 8 Indikatora aplis

### Piederumi:

- 9 Birstes uzgaļa vāciņš
- 10 Viedie suku uzgaļi
- 11 BrushSync simbols
- 12 USB lādētājs (sienas adapteris nav iekļauts komplektā)
- 13 Ceļojuma futrālis
- 14 Uzlādes ceļojumu ietvars
- 15 USB kabelis

Piezīme. Komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

## Sonicare lietojumprogramma — darba sākšana

Sonicare lietojumprogramma savienojas pāri ar jūsu zobu suku, lai nodrošinātu jums pārbaudītu pieredzi. Saistot zobu suku ar savu Sonicare lietojumprogrammas kontu, jūs varēsiet:

- pārraudzīt tīrīšanas progresu;

- saņemt personalizētus padomus un praktiskus ieteikumus par mutes veselības uzlabošanu;
- piekļūt plašam priekšrocību klāstam un saņemt pastāvīgus jauninājumus.

Lietotne ir saderīga ar plašu mobilo tālrunu klāstu.

Lai sāktu izmantot Sonicare lietojumprogrammu:

- 1 Lejupielādējiet lietotni Sonicare savā tālrunī.
- 2 Pārbaudiet, vai ir ieslēgts tālruņa Bluetooth režīms.
- 3 Paņemiet zobu birsti, lai pārlicinātos, ka tā ir aktivizēta (iedegas indikators).
- 4 Atveriet lietojumprogrammu un sekojiet norādītajām darbībām.
- 5 Savienojiet pāri zobu birsti un lietotni.
- 6 Izveidojiet savu kontu, izmantojot lietotni. Ja tiek pieprasīts, pilnībā atjauniniet programmaparatūru, lai piekļūtu jaunākajiem uzlabojumiem un funkcijām;
- 7 Tiriet zobus regulāri, izmantojot zobu sukai pievienoto lietotni. Regulāri sinhronizējot zobu suku ar lietotni, saņemsiet jaunumus, kas var uzlabot mutes dobuma veselību.
- 8 Regulāri sinhronizējiet.
- 9 Lai nodrošinātu optimālu datu pārsūtīšanu, turiet tālruni zobu sukas tuvumā.

**Manuāla sinhronizēšana:** Savienojiet zobu suku ar lietotni ik pēc divām nedēļām, lai izmantotu lietotnes funkcijas/iespējas.

**Automātiska sinhronizēšana:** lietotnes iestatīšanas laikā apstipriniet atrašanās vietas noteikšanas atļauju. Piešķirot atrašanās vietas izmantošanas atļauju, tālrunis zina, kad atrodas zobu sukas savienojuma diapazonā, un var atsvoidzināt zobu tīrīšanas datus lietotnē, lai nodrošinātu jaunāko informāciju un ieteikumus.

Piezīme. Izmantojot lietotni, tālruņa Bluetooth savienojumam ir jābūt ieslēgtam, lai zobu suka var pārsūtīt datus un atjaunot tīrīšanas datus lietotnē. Ja jums ir jautājumi par to, kādēļ tiek iegūti jūsu zobu tīrīšanas dati, pārskatiet Sonicare konfidencialitātes ziņojumu, kas pieejams lietojumprogrammas iestatīšanas procesā.

## Lietotnes funkcijas

Jūsu Sonicare elektriskā zobu birste ir aprīkota ar viediem sensoriem, lai sniegtu jums atsauksmes par jūsu zobu tīrīšanas paradumiem, tostarp:

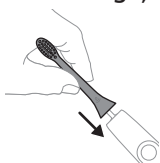
- Ikdienas zobu tīrīšanas sesijas
- Katrai zobu tīrīšanas sesijai veltītais laiks
- Izmantotais zobu tīrīšanas spiediens
- Personalizēti padomi un praktiski ieteikumi

- Atgādinājums nomainīt zobu birstes uzgali (balstoties uz faktisko izmantošanu)

Sonicare lietotne apkopo datus, ko sniedz viedie sensori, un izseko zobu tīrīšanas paradumus laika gaitā.

## **Darba sākšana**

### **Birstes uzgaļa uzlikšana**



- 1 Salāgojiet suku uzgali, lai sari būtu vērsti tajā pašā virzienā, kādā vērstā roktura priekšpusē.



- 2 Stingri uzspiediet suku uzgali uz metāla vārpstas, līdz tas vairs nepārvietojas.

Piezīme. Parasti ir redzama neliela atstarpe starp suku uzgali un rokturi.

## **Philips Sonicare zobu suku lietošana**

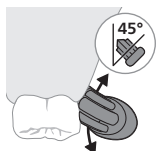
Ja Sonicare zobu suku izmantojat pirmo reizi, jūs varat sajust vairāk vibrāciju nekā neelektriskās zobu suku lietošanas laikā. Bieži vien jaunie lietotāji spiež ar pārāk lielu spēku. Uzspiediet tikai pavisam nedaudz un ļaujiet zobu sukai tīrīt zobus jūsu vietā. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos zobu tīrīšanas norādījumus.

Lai pārietu uz savu jauno Sonicare elektrisko zobu suku, pirmās 1–2 nedēļas izmantojiet zemāku iestatījumu, pēc tam pārejiet uz augstāku.

## Zobu tīrīšanas norādījumi

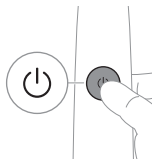


- 1 Samitriniet sarus un uzklājiet mazliet zobu pastas.

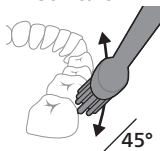


- 2 Novietojiet zobu birstes sarus pret zobiem nelielā leņķī (45 grādi). Stingri piespiediet, lai sari sniegtos līdz smaganu līnijai vai mazliet zem tās.

Piezīme. Visu laiku saglabāiet birstes centru saskarē ar zobiem.



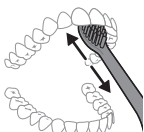
- 3 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu zobu suku Philips Sonicare.



- 4 Saudzīgi piespiediet sarus pie zobiem un smaganu līnijas. Tiriet zobus, sukas uzgali lēni virzot gar zobiem turp un atpakaļ, lai garākie sari aizsniegtos starp zobiem. Turpiniet šo kustību visā zobu tīrīšanas ciklā.

Piezīme. Sariem jābūt nedaudz ieliektiem. Šo birsti nav ieteicams berzēt tā, kā jūs to darītu ar manuālo zobu birsti.

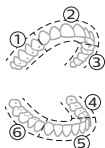
Piezīme. Ja spiedīsiet pārāk spēcīgi, mainīsies roktura vibrācija un sukas atgriezeniskās saites gaismas indikators mirgos violetā krāsā, lai jūs brīdinātu.



- 5 Lai iztīrītu priekšzobu iekšējās virsmas, daļēji paceliet birstes rokturi uz augšu un veiciet vairākas vertikālas tīrīšanas kustības uz katra zoba.
- 6 Pēc tīrīšanas cikla pabeigšanas varat veltīt papildu laiku, lai notīrītu zobu košļāšanas virsmas un zonas, kur rodas izmaiņas zobu krāsā. Varat arī notīrīt mēli ar ieslēgtu vai izslēgtu zobu suku, kā vēlaties.

Piezīme. Philips Sonicare zobu suku var droši izmantot, ja ir breketes (šādos gadījumos suku uzgaļi noliektos ātrāk) un zobu labojumi (plombas, kronīši, venīri). Tiem jābūt cieši nofiksētiem un nekustīgiem.

## BrushPacer



Lai nodrošinātu vienmērīgu zobu tīrīšanu, sadaliet muti 6 daļās, izmantojot BrushPacer funkciju. BrushPacer sadala zobu tīrīšanas laiku 6 vienādos segmentos un norāda, kad jāpāriet uz nākamo segmentu. Segmenti tiek norādīti ar īsu vibrācijas pārtraukumu. Zobu birste automātiski apstājas, kad tīrīšanas sesija ir beigusies.

Piezīme. Izmantojot režīmus "White" vai "Gum Health", varat pievienot papildu laiku.

## Režīmi

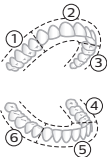
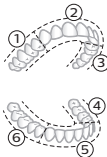
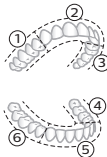
Jūsu elektriskajai zobu sukai var būt līdz pat 4 dažādiem tīrīšanas režīmiem. Clean, Sensitive, White un Gum Health.

Pamatojoties uz jūsu izmantoto viedo suku galviņu, BrushSync tehnoloģija automātiski izvēlas optimālo režīmu un intensitāti.



Lai manuāli nomainītu režīmu, nospiediet režīma/intensitātes pogu, kad zobu suka ir izslēgta. Visi suku galviņas darbojas katrā režīmā.

|                                         | Clean              | Sensitive                                         | Gum Health                           | White                                        |
|-----------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Ieguvums</b>                         | Aplikuma noņemšana | Īpaši saudzīgs režīms jutīgiem zobiem un smaganām | Aplikuma noņemšana un smaganu masāža | Aplikuma un traipu noņemšana no zobu virsmas |
| <b>Ieteicamais intensitātes līmenis</b> | Augsta             | Zems*                                             | Augsta                               | Augsta                                       |
| <b>Kopējais zobu tīrīšanas laiks</b>    | 2 minūtes          | 2 minūtes                                         | 3 minūtes un 20 sekundes             | 2 minūtes un 40 sekundes                     |

|                 | Clean                                                                             | Sensitive                                                                         | Gum Health                                                                        | White                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kā tīrīt</b> | tīriet katru segmentu 20 sekundes.                                                | tīriet katru segmentu 20 sekundes.                                                | Tīriet katru segmentu 20 sekundes,                                                | Tīriet katru segmentu 20 sekundes,                                                |
|                 |  |  |  |  |
|                 |                                                                                   |                                                                                   | pēc tam tīriet 7,8,9. un 10. segmentu — katru 20 sekundes.                        | pēc tam tīriet 7. un 8. segmentu — katru 20 sekundes.                             |
|                 |                                                                                   |                                                                                   |  |  |

## Intensitātes iestatījumi

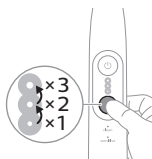
### Intensitātes iestatījumi



Jūsu elektriskā zobu suka ir aprīkota ar 3 dažādiem intensitātes iestatījumiem:

- Liela intensitāte (trīs indikatori)
- Vidēja intensitāte (divi indikatori)
- Zema intensitāte (viens indikators)

Piezīme. Vislabākajam rezultātam iesakām lielu intensitāti.



Lai manuāli izvēlētos vēlamo intensitāti, nospiediet režīma/intensitātes pogu, kad zobu birste ir ieslēgta, lai izvēlētos opcijas. Intensitātes iestatījumu var mainīt tikai tad, kad zobu birste ir ieslēgta.

## BrushSync tehnoloģija



BrushSync tehnoloģija nodrošina suku uzgaļu saziņu ar rokturi, izmantojot mikroshēmu.  simbols birstes uzgaļa apakšdaļā norāda, ka birstes uzgalis ir aprīkots ar šo tehnoloģiju.

BrushSync tehnoloģija nodrošina tālāk norādīto.

- suku uzgaļa maiņas atgādinājumu
- Savienošana BrushSync režīmā

Philips Sonicare piedāvā dažādus viedos zobu suku uzgaļus, kas aprīkoti ar BrushSync tehnoloģiju. Lai izpētītu mūsu pilno zobu suku uzgaļu klāstu un atrastu sev piemērotāko zobu suku uzgali, apmeklējiet vietni

**[www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads)**, kur atradīsiet plašāku informāciju.

## Funkcijas

- Spiediena sensora atgriezeniskā saite
- BrushPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- suku uzgaļa maiņas atgādinājumu
- Suku uzgaļa režīmu savienošana pāri

## Spiediena sensora atgriezeniskā saite

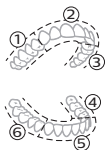
Jūsu Sonicare zobu suka mēra spiedienu, ar kādu jūs tīrāt zobus, lai pasargātu jūsu zobus un smaganas no bojājuma.



Ja spiežat pārāk spēcīgi, rokturis maina skaņas un vibrēšanas veidu, bet roktura apakšdaļā mirgo sukas atgriezeniskās saites indikators (violets), līdz samazināt spiedienu.

Piezīme. Iegādājoties šo produktu, spiediena sensora atgriezeniskā saite ir aktivizēta. Lai deaktivizētu šo funkciju (sk. "Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana").

## BrushPacer



BrushPacer ir intervāla taimeris, kas palīdz vienmērīgi tīrīt zobus, sadalot mutes dobumu 6 daļās.

Piezīme. Izmantojot režīmus "White" vai "Gum Health", varat pievienot papildu laiku.

## SmarTimer

SmarTimer norāda, ka jūsu tīrīšanas cikls ir pabeigts, automātiski izslēdzot zobu birsti tīrīšanas cikla beigās.

Zobārsti iesaka tīrīt zobus vismaz 2 minūtes divreiz dienā.

Piezīme. Ja nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad ir sāksis tīrīšanas cikls, zobu birste pārtrauc darbību. Ja nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 30 sekunžu laikā, tiek atsākts taimeris, lai varat pabeigt tīrīšanas ciklu. Pēc 30 sekunžu pauzes SmarTimer tiek atiestatīts.

## EasyStart

Šim Philips Sonicare modelim ir deaktivizēta EasyStart funkcija. EasyStart funkcija pakāpeniski palielina jaudu pirmo 14 tīrīšanas reižu laikā, lai jūs pierastu pie tīrīšanas ar Philips Sonicare. EasyStart funkcija darbojas visos režīmos.

**\* Atruna**

Kad Philips Sonicare zobu suka tiek izmantota klīniskajos pētījumos, tā jāizmanto ar lielu intensitāti, rokturim ir jābūt pilnībā uzlādētam un funkcijai EasyStart jābūt deaktivizētai.

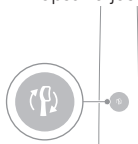
Lai aktivizētu EasyStart (sk. "Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana").

## sukas uzgaļa maiņas atgādinājumu

Philips Sonicare zobu birste ir aprīkota ar BrushSync tehnoloģiju, kas reģistrē birstes uzgaļa nolietojumu.

Piezīme. Šī funkcija darbojas tikai ar Philips Sonicare viedajām birstes galviņām ar BrushSync tehnoloģiju.

- 1 Pievienojot jaunu viedo suku uzgali pirmo reizi, rokturis atpazīst, ka jums ir Philips suku uzgali ar BrushSync tehnoloģiju, un sāk izsekot suku uzgaļa nolietojumu.
- 2 Laika gaitā, ņemot vērā tīrīšanas spiedienu un uzgaļa izmantošanas kopējo ilgumu, rokturis reģistrēs suku uzgaļa nolietojumu, lai noteiktu optimālo brīdi suku uzgaļa nomaiņai. Šī funkcija garantē vislabāko tīrīšanu un kopšanu jūsu zobiem.



- 3 Kad suku uzgaļa maiņas atgādinājuma indikators iedegas dzeltenā krāsā, suku uzgali ir jānomaina.

Piezīme. Visiem viedajiem birstes uzgaliem ir aktivizēta birstes uzgaļa nomaiņas funkcija. Lai deaktivizētu birstes uzgaļa maiņas atgādinājuma indikatoru, skatiet „Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana”.

## Sukas uzgaļa režīmu savienošana pāri

Sukas uzgali ar BrushSync tehnoloģiju ir aprīkoti ar mikroshēmu, kas nodrošina saziņu ar rokturi un automātiski sapāro to ar ieteicamo režīmu un tīrīšanas intensitāti. Lielākā daļa suku galviņu ar BrushSync tehnoloģiju tiks automātiski savienotas pāri ar Clean režīmu. Sukas galviņas ar konkrētām priekšrocībām tiks savienotas pāri ar atbilstošo režīmu (ja pieejams), piemēram:

- G3 Premium Gum Care: Smaganu veselības režīms “Gum Health”
- W3 Premium White vai W DiamondClean (NAM) / W OptimalClean (ROW): Režīms “White”
- S2 Sensitive: Režīms Sensitive

Piezīme. Ja izvēlaties mainīt ieteiktā iestatījuma režīmu/intensitāti, sukušas uzgalis atcerēsies jūsu izvēlēto iestatījumu turpmākajām zobu tīrīšanas sesijām.

## Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana

Jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt tālāk norādītās zobu sukušas funkcijas.

- EasyStart
- Sukušas uzgaļa maiņas atgādinājums
- Spiediena sensora atgriezeniskā saite

Piezīme. Sukušas uzgaļa nomainīšanas atgādinājums ir saderīgs tikai ar Sonicare viedajiem sukušas uzgaļiem. Lai aktivizētu nomainīšanas atgādinājumu, sukušas viedajam uzgaļim jābūt pievienotam zobu sukai.

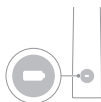
### Ar rokturi:

1. solis: Novietojiet rokturi uz strāvai pievienota lādētāja/ievietojiet uzlādes ceļojumu futrālī.



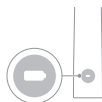
2. solis: nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai aktivizētu vai deaktivizētu:

| EasyStart                                                      | sukušas uzgaļa maiņas atgādinājumu | Spiediena sensora atgriezeniskā saite                            |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Līdz 3 sekundēm                                                | Līdz 5 sekundēm                    | Līdz 7 sekundēm                                                  |
| ↓                                                              | ↓                                  | ↓                                                                |
| 3. solis: atlaidiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad dzirdat: |                                    |                                                                  |
| 1 skaņas signālu                                               | 1 un pēc tam 2 skaņas signālus     | 1 skaņas signālu, 2 skaņas signālus un pēc tam 3 skaņas signālus |
| ↓                                                              | ↓                                  | ↓                                                                |
| Kopā ar:                                                       |                                    |                                                                  |



Ja redzat, ka akumulatora kreisās puses gaismas diode mirgo zaļā krāsā 2 reizes un dzirdat 3 toņus no zema līdz augstam, funkcija ir aktivizēta.

## VAI



Ja redzat, ka akumulatora kreisās puses gaismas diode mirgo dzeltenā krāsā 1 reizi un dzirdat 3 toņus no augsta līdz zepam, funkcija ir deaktivizēta.

## Akumulatora statuss un uzlādēšana

Šī Philips Sonicare zobu suka caurmērā ir paredzēta 42 tīrīšanas reizēm, ja katras tīrīšanas reizes ilgums ir 2 minūtes (21 dienai, ja tiek izmantota divreiz dienā) un akumulators ir pilnībā uzlādēts. Akumulatora indikators rāda akumulatora statusu, kad pabeidzat 2 minūšu tīrīšanas sesiju, kad pārtraucat lietot zobu suku vai kamēr notiek uzlāde.

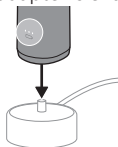
Piezīme. Akumulatora pilnīga uzlāde pirms pirmās lietošanas reizes var ilgt līdz pat 24 stundām, bet Philips Sonicare zobu suku var lietot, pirms tā ir pilnībā uzlādēta.

Piezīme. Philips Sonicare zobu sukas uzlāde ceļojuma futrālī var ilgt līdz 48 stundām.

## Uzlāde

### Uzlādēšana, izmantojot lādētāju

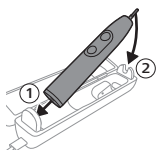
- 1 Pievienojiet USB uzlādes vadu sienas adapterim, pievienojiet sienas adapteri sienas kontaktligzdai.



- 2 Uzlieciet zobu birstes rokturi uz lādētāja.
- 3 Pievienojiet komplektā iekļauto USB kabeli 5 V līdzstrāvas barošanas blokam.
  - Uzlādējiet tikai ar Philips saderīgiem vai drošai lietošanai apstiprinātiem adapteriem ar šādām ievades vērtībām: 100–240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W un šādām izvades vērtībām: 5 V līdzstrāva; 2,5 W.
  - UL sarakstā iekļauto vai 1310 sertificētu 2. klases strāvas avotu (tikai NAM)

- 4 Deg akumulatora indikators un gaismas gredzens, rokturis atskaņo divus signālus, un visas gaismiņas uz roktura iedegas virzienā no roktura apakšas uz augšu.
- 5 Baterijas indikatora mirgojošā lampiņa norāda, ka zobu birste tiek uzlādēta.
- 6 Kad rokturis ir uz lādētāja un baterija ir pilnībā uzlādēta, baterijas indikatora gaismas diožu gaismiņas sāk mirgot zaļas. Kad baterija ir pilna, zaļā gaismiņa vienmērīgi deg 30 sekundes un tad nodziest.

## Uzlāde ar ceļojumu futrāli



Piezīme. Komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

- 1 Ievietojiet USB kabeli lādēšanas ceļojuma futrālī.
- 2 Pievienojiet komplektā iekļauto USB kabeli 5 V līdzstrāvas barošanas blokam.
  - Uzlādējiet tikai ar Philips saderīgiem vai drošai lietošanai apstiprinātiem adapteriem ar šādām ievades vērtībām: 100–240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W un šādām izvades vērtībām: 5 V līdzstrāva; 2,5 W.
  - UL sarakstā iekļauto vai 1310 sertificētu 2. klases strāvas avotu (tikai NAM).

Svarīgi! Sienas adapterim jābūt drošam strāvas avotam ar īpaši zemu spriegumu un jāatbilst elektrības parametriem, kas norādīti ierīces apakšpusē.

- 3 Ievietojiet rokturi ceļojumiem paredzētajā uzlādes ietvarā.
  - Tiek atskaņoti 2 īsi signāli, apstiprinot, ka rokturis ir pareizi novietots uzlādei.
  - Baterijas indikatora mirgojošā lampiņa norāda, ka zobu birste tiek uzlādēta.
- 4 Ceļojuma futrālis veiks zobu suku uzlādi, kamēr tā būs pilnībā uzlādēta.
  - Kad rokturis ir pilnībā uzlādēts, akumulatora indikators iedegas uz 30 sekundēm zaļā krāsā un tad izslēdzas.

Piezīme. Zobu suku roktura uzlāde, izmantojot ceļojuma futrāli, var aizņemt vairāk laika nekā tad, ja uzlādei tiek izmantots lādētājs.

## Akumulatora statuss

### Akumulatora statuss (rokturis novietots uz strāvai pievienota lādētāja / ievietots uzlādes ceļojumu futrālī)

Kad rokturis ir novietots lādētājā vai uzlādes ceļojumu futrālī, akumulatora indikators rāda akumulatora līmeni.

| Akumulatora statuss | Mirgojošo gaismas diožu skaits | Gaismas diodes krāsa                                                                           |
|---------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reti                | 1                              | Mirgo zaļā krāsā                                                                               |
| Daļēji uzlādēts     | 2                              | Mirgo zaļā krāsā                                                                               |
| Uzlādēts            | 3                              | Mirgo zaļā krāsā līdz ir pilnībā uzlādēts, pēc tam zaļā krāsā 30 sekundes un pēc tam izslēdzas |

### Akumulatora statuss (ja rokturis nav novietots uz strāvai pievienota lādētāja/ievietots uzlādes ceļojumu futrālī)

Ja zobu suka ir aktīva, akumulatora indikators roktura apakšā rāda akumulatora uzlādes līmeni.

| Akumulatora statuss | LED diodžu skaits                | Gaismas diodes krāsa |
|---------------------|----------------------------------|----------------------|
| Uzlādēts            | 3                                | Deg zaļā krāsā       |
| Daļēji uzlādēts     | 2                                | Deg zaļā krāsā       |
| Vidējs-zems         | 1                                | Deg zaļā krāsā       |
| Reti                | 1 ar 3 pīkstieniem pēc tīrīšanas | Mirgo dzeltenā krāsā |
| Tukšs               | 1 ar 2 pīkstieniem pēc tīrīšanas | Mirgo dzeltenā krāsā |

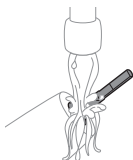
Piezīme. Lai ietaupītu enerģiju, akumulatora indikators izslēdzas, kamēr ierīce netiek lietota.

Piezīme. Ja akumulators ir pilnīgi tukšs, zobu suka izslēdzas. Novietojiet zobu suku uz lādētāja, lai to uzlādētu.

Piezīme. Lai akumulators vienmēr būtu pilnīgi uzlādēts, kad neizmantojat zobu suku, varat glabāt to uz lādētāja.

## Tīrīšana

### Zobu birstes rokturis

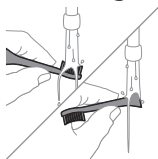


- 1 Noņemiet sukas uzgali un noskalojiet metāla ass zonu un pogas ar siltu ūdeni. Vismaz vienreiz nedēļā, bet vēlams pēc katras lietošanas noņemiet zobu pastas atlikumus uz roktura un ap pogām.

**levērībai! Nespiediet gumijas blīvi uz metāla ass vai ap pogām ar asiem priekšmetiem, jo tā var to sabojāt.**

- 2 Noslaukiet visu roktura virsmu ar mitru drānu.  
Piezīme. Nesitiet rokturi pret izlietni, lai nokratītu ūdeni.
- 3 Nosusiniet rokturi ar mīkstu drānu vai dvieli.

### Birstes uzgalis



- 1 Noskalojiet sukas uzgali un sarus pēc katras lietošanas reizes.
- 2 Noņemiet birstes uzgali no roktura un vismaz vienreiz nedēļā noskalojiet birstes uzgala savienojumu ar siltu ūdeni. Pēc nepieciešamības noskalojiet ceļojuma vāciņu un atstājiet nožūt. Izmantojiet tikai sausam sukas uzgalim.

Piezīme. Sukas uzgala vāciņu izmanto pārvadāšanas nolūkos, un tas nav paredzēts pastāvīgai lietošanai.

### Lādētājs

- 1 Pirms lādētāja tīrīšanas atvienojiet to no strāvas.
- 2 Noslaukiet lādētāja virsmu ar mitru drānu.
- 3 Nosusiniet lādētāju ar mīkstu drānu vai dvieli.

## Ceļojuma futrālis

Lai notīrītu ceļojumu futrāli, noskalojiet to ar siltu ūdeni, notīriet ar mitru drānu un atstājiēt nožūt.

## Uzlādes ceļojumu ietvars

- 1 Pirms uzlādes ceļojumu futrāja tīrīšanas atvienojiet to no elektrotīkla.
- 2 Notīriet ceļojuma futrāja virsmu ar mitru drānu un atstājiēt nožūt.

## Glabāšana

Ja negrasāties izmantot ierīci ilgāku laika periodu, atvienojiet to no elektriskās strāvas, notīriet un uzglabājiēt to vēsā un sausā vietā, kas nav pakļauta tiešas saules gaismas iedarbībai.

## Nomaiņa

Nomainiet Philips Sonicare birstes uzgajus ik pēc 3 mēnešiem, lai iegūtu optimālus rezultātus. Izmantojiēt tikai Philips Sonicare suku uzgajus.

## Modeļa numura atrašanās vieta

Modeļa numuru (piemēram, HX740x) skatiet Philips Sonicare zobu suku roktura apakšpusē.

## Problēmu novēršana (ROW)

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojiēt šo ierīci. Ja problēmu nevar novērst, izmantojiēt tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) un ievietojiēt savu modeļa numuru, lai skatītu bieži uzdoto jautājumu sarakstu, vai saziņieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

| Problēma                                                                                   | Iespējamaais cēlonis | Risinājums                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Es nevaru pilnībā piestiprināt birstes uzgali. Starp birstes uzgali un rokturi ir sprauga. |                      | Šāda sprauga tur ir paredzēta, lai birstes uzgalis varētu atbilstoši vibrēt. Sukas uzgalim ir nepieciešama kustības iespēja, lai iegūtu pienācīgu vibrāciju apjomu. |

| <b>Problēma</b>                                                      | <b>Iespējamais cēlonis</b>                                                      | <b>Risinājums</b>                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Philips Sonicare zobu birstes vibrācija nav tik spēcīga kā iepriekš. | Sukas uzgalis ir pārāk tuvu roktura korpusam.                                   | Noņemiet uzgali no roktura un atkārtoti uzlieciet to uz metāla ass, atstājot nelielu atstarpi. (1–2 mm).    |
| Zobu suka pārstāj darboties.                                         | Akumulators ir tukšs.                                                           | Lādējiet zobu sukas rokturi uz lādētāja.                                                                    |
| Esmu uzlādējis zobu suku, taču tā darbojas tikai īslaicīgi.          | Zobu sukas rokturis nav novietots vertikāli uz lādētāja, tāpēc uzlāde nenotiek. | Novietojiet rokturi vertikāli uz lādētāja pamatnes un pārbaudiet, vai lādētājs ir pievienots elektrotīklam. |

## **GARANTIJAS PIEMĒROŠANAS IZŅĒMUMI**

Garantija netiek piemērota tālāk norādītajos gadījumos.

- Mutes piederumiem, tostarp suku uzgaļiem.
- Ja bojājumi ir radīti, izmantojot neapstiprinātas rezerves daļas vai zobu sukas uzgaļus.
- Bojājumi, kas radušies nepareizas, ļaunprātīgas lietošanas, nolaidības, pārveidojumu vai neatļauta remonta dēļ.
- Parastās darbības radīts nodilums un bojājumi, piemēram, robi, skrāpējumi, švīkas, krāsas izbalēšana vai izmaiņas.

## **IZRIETOŠĀ GARANTĪJA**

DERĪGUMA TERMIŅŠ JEBKĀDĀM IZRIETOŠĀM GARANTIJĀM, TOSTARP IZRIETOŠĀM GARANTIJĀM PAR PIEMĒROTĪBU TIRDZNICĪBAI UN NOTEIKTAM NOLŪKAM, BEIDZAS LĪDZ AR IEPRIEKŠ NORĀDĪTĀS TIEŠĀS GARANTIJAS TERMIŅU. DAŽĀS VALSTĪS IZRIETOŠĀS GARANTIJAS ILGUMS NAV IEROBEŽOTS.

## **ATLĪDZĪBAS IEROBEŽOJUMI**

PHILIPS VAI TĀ MEITAS UZŅĒMUMI NEKĀDOS APSTĀKĻOS NAV ATBILDĪGI PAR TĪŠIEM, NETĪŠIEM VAI PASTARPINĀTIEM BOJĀJUMIEM, KAS IR RADUŠIES, NEIEVĒROJOT GARANTIJAS VAI LĪGUMA NOTEIKUMUS, NOLAI DĪBAS REZULTĀTĀ, LAI GŪTU LIKUMĀ NOTEIKTU ATLĪDZINĀJUMU PAR IZDARĪTU KAITĒJUMU VAI CITA JURIDISKA PĀRKĀPUMA REZULTĀTĀ. ŠĀDI ZAUDĒJUMI IETVER, BET NEAPROBEŽOJAS AR, IETAUPĪJUMU, IENĒMUMU, PEĻŅAS ZAUDĒJUMIEM, IERĪCES NELIETOJAMĪBU, TREŠO PUŠU, TOSTARP (BET NE TIKAI) ZOBĀRSTU VAI ZOBU HIGIĒNISTU PRETENZIJĀM, KĀ ARĪ MAKSU PAR

AIZSTĀJĒIERĪCI VAI PAKALPOJUMIEM. DAŽĀS VALSTĪS IR AIZLIEGTS PIEMĒROT GARANTIJAS IZŅĒMUMUS VAI IEROBEŽOJUMUS ATTIECībā UZ NEJAUŠI VAI PASTARPINĀTU RADĪTIEM ZAUDĒJUMIEM.

## Garantija un atbalsts (ROW)

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

## Garantijas piemērošanas izņēmumi

Garantija netiek piemērota tālāk norādītajos gadījumos.

- Mutes piederumiem, tostarp suku uzgaļiem.
- Ja bojājumi ir radīti, izmantojot neapstiprinātas rezerves daļas vai zobu suku uzgaļus.
- Bojājumi, kas radušies nepareizas, ļaunprātīgas lietošanas, nolaidības, pārveidojumu vai neatļauta remonta dēļ.
- Parastās darbības radīts nodilums un bojājumi, piemēram, robi, skrāpējumi, švīkas, krāsas izbalēšana vai izmaiņas.

## Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.
- Kad izstrādājums tiek likvidēts, iebūvētais uzlādējamais akumulators jāizņem kvalificētam speciālistam. Norādījumus par iebūvēto uzlādējamo akumulatoru izņemšanu var atrast vietnē **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**. Izmantojiet Philips atbalsta sākuma meklēšanas joslu, lai ievadītu zobu suku modeļa numuru un atrastu savu produktu. Modeļa numurs sākas ar "HX" (piemēram, HX123A) un ir norādīts zobu suku apakšā. Baterijas izņemšanas norādes ir pieejamas produkta atbalsta lapas sadaļā Problēmu novēršana un remonts.
- Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vēršieties pēc medicīniskas palīdzības.

## 254 Latviešu

- Rīkojoties ar baterijām, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.